

ЛИТЕРАТУРНАЯ ГАЗЕТА

ОРГАН ПРАВЛЕНИЯ СОЮЗА СОВЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ СССР

№ 44 (2307).

Суббота, 26 октября 1946 г.

Цена 45 коп.

БОЛЬШИЕ ТРЕБОВАНИЯ К МАЛЫМ ФОРМАМ

В постановлении ЦК ВКП(б) о репертуаре драматических театров в мерах по его улучшению отмечалось, что среди небольшого количества пьес на современные темы, поставленных театрами, есть пьесы слабые, бездейственные. Советские люди в них показаны в уродливой карикатурной форме, претенциозными и малокультурными, с обывательскими вкраплениями и нарывами. И поэтому пьесы эти дают искаженное представление о советской жизни.

Такое резкое и справедливое обвинение с полным основанием может быть отнесено и к многим одноактным пьесам, которые распространяются Управлением по охране авторских прав, включаясь в библиотеки, выпускаемые различными издательствами.

В отставании малых форм пьесами и квалифицированными драматурами, и литературистами журналы, и драматические театры, преображающие этим видом искусства.

Наиболее талантливые драматуры проигнорируют жанр одноактной пьесы. Если и случается им написать какую-нибудь произведение для эстрады или самодеятельности, то оно резко отличается от обычного уровня их творчества и не оставляет сомнения в том, что это — лишь случайные «ходы производства» большой драматургии.

Спрос на одноактные пьесы огромен. Задачи на одноактные пьесы открыты. Одноактные пьесы наступают на место одноактных и для драматических кружков художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивают они десятки миллионов людей.

Недавно президент ЦК профсоюза рабочих машиностроения и приборостроения обсуждал репертуар художественной самодеятельности своих крупных заводских клубов. Оказалось, что в Подольском клубе им. Ленина кружки художественной самодеятельности ставили рассчитанные на обывательский вкус, исказывающие советскую действительность, аполитичные, антихудожественные пьесы. В другом заводе клубы были поставлены пошлый скетч «Онастров звездом», в третьем — скетч, о содержании которого можно судить по недумаемому названию — «У директора кинешевского». Во дворце культуры киевского машиностроительного завода «Большевик» рабочая молодежь,участвующая в драмколлективах, тратила время и творческие усилия на постановку примитивной пьесы В. Ародова «Любовь до востребования» и глупейшего водевиля Мерлинского и Мальберга «Бесстыжные ночи», изображающего женскую сцену некой супружеской четой.

Пошлость проникнула многие скетчи и водевили, включаемые в так называемые «сменные» концерты и засоряющие наше профессиональное творчество. Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своих крупных заводских клубов. Оказалось, что в Погодском клубе им. Ленина кружки художественной самодеятельности ставили рассчитанные на обывательский вкус, исказывающие советскую действительность, аполитичные, антихудожественные пьесы. В другом заводе клубы были поставлены пошлый скетч «Онастров звездом», в третьем — скетч, о содержании которого можно судить по недумаемому названию — «У директора кинешевского». Во дворце культуры киевского машиностроительного завода «Большевик» рабочая молодежь,участвующая в драмколлективах, тратила время и творческие усилия на постановку примитивной пьесы В. Ародова «Любовь до востребования» и глупейшего водевиля Мерлинского и Мальберга «Бесстыжные ночи», изображающего женскую сцену некой супружеской четой.

Пошлость проникнула многие скетчи и водевили, включаемые в так называемые «сменные» концерты и засоряющие наше профессиональное творчество.

Известно, какое огромное значение имеет репертуар для профессиональной артизации и самодеятельных кружков. Можем ли тем так называемые «малые формы» оставаться чрезвычайно запущенным участком советской драматургии. Репертуарные материалы Домов народного творчества, сборники одноактных пьес — продукция отдельных распределения Управления по охране авторских прав — свидетельствуют о том, что драматургия малых форм стала делом весьма оторванного круга не всегда творческих к себе литераторов.

Некоторые из этих авторов — И. Луковский, В. Ародов, Г. Лозин, Б. Крикошин, Г. Матвеев, Л. Савельев и др. — поражают своей плодотворностью. Но эта плодотворность обусловлена не большими жизненными опытами, не искренней взаимностью художника. Основная особенность пьес этих драматургов — равнодушный «универсаллизм», холмистое безразличие в обрисовке героев. Недавно Дом народного творчества им. Крупской забраковал пьесу молодого автора Баратова «Форе-мажор», как пустую и антихудожественную. Автор отреагировал на произведение в редакции журнала «Красноармейская эстрада». Там ему предложили внести лишь один «маленький» корректив: «переодеть» — в соответствии со спецификой журнала — героя пьесы в военную форму. Это требование было немедленно выполнено, и страницы «Красноармейской эстрады» украшились вздорным творением.

К сожалению, подобное ремесленничество не чуждо и более опытным авторам. Над персонажами их пьес легко можно произвести «операцию» (и они зачастую производятся!), подобные той, какая учили нас, своими персонажами Баратова. Это объясняется тем, что в произведениях подобных «экспрессионистов» от драматургии действуют не подлинные советские люди с их характерными особенностями, а маккены. Только ремесленники, а не изобретатели творческих подходов к литературному труду можно обвинять в появлении таких драматургических суррогатов, примеры которых приводятся сегодня в нашей газете.

Героями этих пьес являются в большинстве случаев пухлаковатые, окарикатуренные люди с мелкими металлическими интересами, с надуманными переживаниями, с нарочитым спектакльским поведением, расщепленным на дешевые эффекты, на то, чтобы смешить зрителя любыми средствами.

Глубокий смысл этих слов должны понять, усвоить и все литераторы, работающие в области одноактной драматургии. Их творчество, как и вся советская литература, должно активно возвращаться во все стороны, должно активно возвращаться в ее сочинения на дешевые эффекты, на то, чтобы смешить зрителя любыми средствами.

План разработан на основе задач, выдвинутых перед советской литературой и драматургией постановлением ЦК ВКП(б). Он предусматривает установление тесной, всевозможной связи литераторов с ленинградскими промышленными предприятиями, научными институтами, высшими учебными заведениями, общественными организациями и т. д., а также командировками писателей на важнейшие участки хозяйственного и культурного строительства. На заседаниях правления и собраниях творческих секций будут обсуждены новые произведения писателей, текущие номера журналов, проблемы современной литературы и драматургии.

В Доме писателя им. Маяковского будут

систематически проводиться лекции, консультации, теоретические собеседования по вопросам марксистско-ленинской эстетики и теории литературы.

Значительно расширится объем работы пропаганды художественной литературы.

В обсуждении плана приняли участие учеными институтами, высшими учебными заведениями, общественными организациями и т. д., а также комендантами писателей на заседаниях участки хозяйственного и культурного строительства. На заседаниях правления и собраниях творческих секций будут обсуждены новые произведения писателей, текущие номера журналов, проблемы современной литературы и драматургии.

В Доме писателя им. Маяковского будут



Плакат работы В. Ливановой.

(Издательство «ИСКУССТВО»).

Пленум правления ССП Азербайджана

На недавно прошедшем в Баку пленуме правления Союза советских писателей Азербайджана были обсуждены основные проблемы азербайджанской литературы в одноактных пьесах. Внимание к одиночным пьесам со стороны драматических театров, их непосредственная работа с авторами сыграла бы значительную роль в развитии драматургии малых форм, в повышении ее идеальных и художественных качеств. Театр вовсе не засорялся бы быть спеченым «ходами производства» большой драматургии.

Наша литературные журналы — «Новый мир», «Знамя», «Октябрь» и другие — не начали одноактных пьес, а ведь это могло бы явиться серьезным стимулом для авторов, чьи произведения используются на сотнях сценических площадок, но остаются вне поля зрения литературной общественности и критики.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов людей.

Следовало бы помнить о своей директиве, давшей возможность своим кружкам художественной самодеятельности, а их в нашей стране свыше ста тысяч, и обслугивать они десятки миллионов

СОЛДАТ РЕВОЛЮЦИИ



Аркадий Гайдар

Любимых детских книг творец
И первый друг ребят,
Он жил, как должен жить боев,
И умер, как солдат.

Прочти любой его рассказ
И оглянись вокруг.
Живут сегодня среди нас
Тимур, и Гек, и Чук.

Они живут, они растут
И будут жить всегда...
А если их не так зовут,
То это не беда.

Страницы честных, чистых книг
Стране оставил в дар
Поэт, писатель, большевик
И гражданин Гайдар.

Сергей МИХАЛКОВ.

храбрый солдат революции, сумелый и знающий человек, который из военной хитрости прикинулся детским писателем и помог ребятам вырасти хорошими храбрыми солдатами».

Бот книги Гайдара.
«Если, — как он сам говорит, — выкинуть первые совсем еще слабые, то останутся: 1926 год — «РВС» — о Красной Армии в первых боях за советскую власть.

1929 — «На графских развалинах» — о беспризорниках.

1930 — «Школа» — почти автобиография о революции и гражданской войне.

1931 — «Четвертый блиндач» — о военной подготовке.

1932 — «Дальние страны» — о строительстве новых заводов, о первых колхозах и строительстве социализма, о врагах и о вредителях.

1934 — «Синие звезды» — о колхозе.

1935 — «Военная тайна» — «о теперешних

ребятах, об интернациональной смычке, о пионерских отрядах и еще много о чем

другом».

1936 — «Голубая чашка» — о семье, о со- ветских людях, которые живут и работают

около нас вместе с нами, о лесе, о реке, о хорошей советской мирной жизни.

1939 — «Судьба барабанщика» — «эта книга не о войне, но о делах суровых и опасных — не меньше, чем сама война», — о борьбе с внутренними врагами.

1940 — «Тимур и его команда» — о новой войне и о том, как летят помогать Красной Армии в свою страну.

1941 — «Горячий камень» — сказка о се- бе, о том, что жизнь прокрикта не зря.

Я недаром выписываю подробно года из- дания и темы. Примитеесь внимательно: картина поразительная! Перед нами хронология эпохи. Каждая книга Гайдара — разговор с детьми о самом главном именно для того времени, когда она написана. Книги Гайдара не отстает от жизни, они рассказывают о настоящем и заглядывают в будущее.

Это особенно ярко выражено в «Военной тайне», книге, которая была самому Гайдару по многим причинам дороже других. В чудесном уголке земли, на берегу моря, живут веселым и дружным лагерем пионеры с разных концов советской страны, отдающиеся игре, набираются сил и здоровья. Но вот о чем возникает вторая тема.

— А что, Толька, — спрашивает один из мальчиков: — если бы налетели аэропланы, наладились танки, орудия, собрались

беснее всего света и разбили бы они Красную Армию и поставили бы они все- по-старому?.. Ми бы с тобой тогда как?

Тогда же не может представить себя такой возможности. Вопрос кажется ему просто подхваченным, насмешкой. — Ну, а если бы?

Тогда бы мы с тобой как? — настаивает Толька. И вот они уже намечают себе программу действий: уйти в горы, собрать отряд, всю жизнь, до самой смерти, нападать на врагов, не изменить, не сдаться никогда. Не страх перед врагом, не забота о том, как сохранить свою собственную жизнь, вызывает у героя Гайдара это предчувствие новых боев, готовность к бою и веру в победу. Именно по этой программе выросли с 1935 года советские мальчики Владимира и Петеля действовали в 1941—1945 годах в «дальних странах», куда пролетают са-

мые с немецким раздражением. Силы были неравны, и все четверо были убиты в бою и похоронены потом товарищами в общей могиле. До самого конца войны все друзья Гайдара не верили в его гибель: казалось, вот откуда-нибудь подаст он весточку и вновь сам появится среди нас, веселый и спокойный, пишущий новые истории про- вести, чтобы не стыдно было прочесть ее в том прекрасном будущем, в котором на- делялся он сам долго прожить.

Теперь все безнадежно ясно: где-то на

Украине, близ Канева прибавлялась новая

могила поэта. А нам остались книги —

слажкая память о большом и хорошем советском человеке, об его великолепной человеческой судьбе, о которой должны быть

спомнены писатели, о которой должна быть написана книга.

В этой книге будет рассказано, как меж-

ду двумя великими войнами жил умный и

Бор. ЕМЕЛЬЯНОВ

Предвоенный дневник

«Быть барабанщиком — марши-погоня. Каждому отряду своя дорога, свой позор и свои славы.»

А. Гайдар.

Недавно были найдены в Клину две первые тетради. Одна из них относится к 1939 году, вторая — к концу 1940 и к началу 1941 года.

Это — остатки предвоенного дневника Аркадия Петровича Гайдара, особенно дорогое нам потому, что рукописное наследство его утрачено почти полностью. Остались считанные, разрозненные страницы черновиков и немногиечисленные письма родным и друзьям.

Для биографа писателя найденные страницы драгоценны.

Многие из нас считали Гайдара большим и чудаковым ребенком. Пресловутая «слетка» Гайдара, ее необыкновенное умение разговаривать со своим читателем — особенно гайдаровским языком — обывались «интригами» и «божественными дарами».

Сам метод работы Гайдара, казалось, подтверждал особую вдохновенность писателя и легкость его обращения с материалом. Часто бывало так, что Гайдар месяца три или четыре ничего не делал. Казалось, он жил вне времени. А потом вдруг начинал работать и работал, как одержимый, полтора-две недели, редко месяц и, когда это время проходило, таинлил целую кипу листов к машинистке, — новая книга была готова.

Первый шаг легенде о «божественном даре» знаменитое выступление Гайдара в Центральном Комитете комсомола в янв-ре 1941 года.

«Большой ребенок» вышел на трибуну. Венецианский гром грохотал над миром. Меньше пяти месяцев оставалось до начала Великой Отечественной войны, Гайдар говорил о военном воспитании молодежи, о также-лом воинском труде, о долгах писателя.

Это была блестящая речь талантливого и очень умного человека. Он ближе пристраивался к Уткину, как хотели называть из хитростей называемые детскими писателями. На самом же деле они готовили краснознаменную крепкую гвардию.

Много позднее мы поняли, что это было

встречание с огромной совместностью и ре-диком даром предвидения.

Сила писательского обаяния Аркадия Гайдара еще не измерена, истоки ее не исследованы. Как он работает?

Мы открываем две томеники порванные тетради, написанные перомки почекером.

«Сижу, думаю. Откуда эта легкая гра-

нистость и часто безотчетная тревога. Ни-

как не могу понять — в чем дело? И от-

куда у меня ощущение большой вины? Ино-

дно оно уходит, становится спокойно, ради-

стно, иногда подползает, и тогда горит сердце и не смотрят людям в лицо глаза прям-но...»

В самом деле, откуда тревога у Гайдара? Вот крымские безмятежные записи 1939 года.

«Вчера был с Дорой в Суук-Су, в Арте-

ке. Встреча с ребятами была теплая. Подарили нам много пышных роз.

Пятилетний Анатолий Федорович со-

смой ми дружин. Поларил ему звезду, счи-

сток и пистолетный револьвер. Он командел-

ся под сокаками Цыганом, Тузиком и Миш-кой...»

Гайдар в это время отдыхал в писательском доме в Ялте. Недавно закончена «Судьба барабанщика», задуман «Чук и Гек». Гайдар, веселый и радостный, затевал прогулки, игры.

В дневнике Гайдара есть восторженные

записи о «смертом» городе Чифут-Кале, об изумительных горных каньонах и чудесных

дорогах.

Гайдар было интересно жить в Крыму. Он записывает:

«Разговарю с Асеевым. Ему мои замечания

приоделись Путником дорога, как пелое

ти, что хотят всплыть из воды, как

всплыли из воды, как плавают в воде, как

„Новые стихи“ Маргариты Алигер

В издательстве «Молодая гвардия» выходит сейчас дневник «Девушки из Кашни» — юной партизанки Ины Константиновой. Там есть страницы, посвященные ее первой девячилюбии, изумительной, прекрасной силы и чистоты. И вот — погиб возлюбленный. Огромное горе свалилось на нее и грозило раздавить.

«...Я стараюсь отвлечься, думать о чем-нибудь другом, — не выходит. Все разные он всегда со мной. Всегда! Или забыть, или отвлечься я не в силах... Душа моя не знает минуты радости».

Ей исполнилось тогда только семнадцать лет, она училась еще в школе. И вот девочка поднялась над своим личным горем и не то что побудила его итти от нее, но и этот встречный горестный ветер донес ее вперед:

«Я дала себе клятву, что самое лучшее, что было мною сделано, — в твою память... Я должна, я обязана сделать что-нибудь большое, смелое, яркое... Не могу жить постарому».

Она ушла добровольцем в партизанский отряд — туда, где можно было «состязаться за разбитое счастье», и стала геройней. Ее страдания, как и ее любовь, были активной творческой силой.

Полная тоска, как и горе, как и страдание — это не тихая душевная заводь, а могущее движени души, пусть печальной, пусть трагедийной.

Любовь к жизни и вера в жизнь — на этих великих первоосновах зиждется наше мировоззрение. Поэтому-то и оптимистично глубочайшей своей сутью в любой своей грани.

«Наша цель — винуть молодежи любовь и веру в жизнь», — писал Горький в 1917 году Роман Роллану. Но еще раньше — в мрачную пору царской реакции — Горький, как известно, резко выступал против пессимизма и упадничества, требовал воспитывать у молодежи оптимистическое, созидающее разумное чувство. Он считал нетерпимым тот факт, что юношество начинает жить по книгам, набитым однообразными описаниями всяческих мелких драм. В одних книгах рассказывалось о том, как человек в молодости страдал от недостатка разума, от женщины, от любви к ближнему, от неудачного устройства вселенной. В других, — как он под старость страдал от сознания ошибок своей жизни, недостатка забот, несварения желудка, и наконец от необходимости умереть. Горький мечтал о писателе, который создаст книгу о том, как человек в молодости вступающей в жизнь молодое поколение строителей жизни.

Маяковский обращался к поэтам:

Мало знать
Чистописания ремесла,
расписать знат
или цветены редьки,
вот
когда
к ребру душа примерала,
ты
ее попробуй отогреть-ка!

Отогреть «примерзшую к ребру» человечью душу, восстановить ее истраченное тепло, напитать ее чудо-действенными соками истинной поэзии, сделать ее болеестойкой и более красивой — связана обязанность каждого советского писателя.

К сожалению, о ней, этой обязанности, не всегда и не все помнят.

В только что вышедшем № 8—9 журнала «Знамя» напечатан цикл «Новые стихи» Маргариты Алигер. Цикл этот обединяет одна тема и один лирический герой. Стихи же разные: есть ясные по мысли, есть и мутноватые. В ясных встречается, например, такое:

...прыгает земля отмытины
И если туда обудется
в датенье года,
война людям забудется,
землю — никогда.

**М. ЛУКОНИН
С. ГУДЕНКО,**

РАЗГОВОР О МОЛОДЫХ

Центральный Комитет партии в своих исторических постановлениях по вопросам литературы и искусства обратил серьезное внимание на воспитание молодых литераторов.

Многочисленные собрания, комсомольские акции, встречи с читателями на заводах и в клубах столицы показали, что читатель народ искренне заинтересован в приходе новых людей в литературу.

Молодая поэзия родилась в дни войны, она вдохновлена подвигом и преодолением трудностей. Все образы, весь словарь, даже ритм стихотворения подсказывался фронтовой действительностью, близостью переднего края. Миропонимание наших складывалось на войне: момент наивысшего обострения всех человеческих чувств: патриотизма, самопожертвования, боевой дружбы, любви, разлуки. Но часто сектор нашего зрения был предельно сужен ближними событиями, и потому стихи, резкие и тоянные в деталях, оказывались лишенными широких обобщений. И поэтому при переходе к темам послевоенного времени наше творчество, как никогда, нуждается в поддержке старшего поколения писателей и критиков, которая должна определить характерные особенности молодой поэзии, ее удачи и слабости, помочь пойти по верному пути.

Но вместо этого некоторые критики спели свою большую задачу в одной цели — начали отыскивать среди нас пессимистов и итиков. Дело дошло уже до того, что вское упоминание об опасностях, геройческой смерти и павших друзьях зачинается в разряд упаднических настроений, якобы тормозящих движение вперед.

Мы знаем, что истоки оптимизма — не в мечтах о легкой жизни, а в твердой вере в идею коммунизма, в преодолении любых препятствий в борьбе. И если бы литераторы, критикующие нас, перестали фронтовые газеты и заводские многотиражки или внимательно заглянули в толстые и тонкие журналы, и они поняли бы, что наш лирический герой — это сильный, уверенный в завтрашнем дне молодой человек, который вернулся с войны не опустошенным, ярким, а трудоспособным, жаждущим жизни.

Мы знаем, что истоки оптимизма — не в мечтах о легкой жизни, а в твердой вере в идею коммунизма, в преодолении любых препятствий в борьбе. И если бы литераторы, критикующие нас, перестали фронтовые газеты и заводские многотиражки или

внимательно заглянули в толстые и тонкие журналы, и они поняли бы, что наш лирический герой — это сильный, уверенный в завтрашнем дне молодой человек, который вернулся с войны не опустошенным, ярким, а трудоспособным, жаждущим жизни.

Товарищи Сталин в своем докладе, что Пленум ЦК ВКП(б) 3—5 марта 1937 г., говорил: «Опасности, связанные с трудностями, у людей нестойких порождают неоднократно настроения уныния, нестерпимости, а также и страхом опасностей, связанных с трудностями. Таковы результаты преодоления трудностей».

Закаленное в борьбе молодое поколение советских людей — наши сверстники — не

окончили Пролетарскую обсерваторию вопросов поэзии. (См. статью в № 4, 43 «Литературной газеты»).

Вот наше мнение по тому вопросу, о котором писал в своей статье Ф. Левин. Мы не вступали бы в дискуссию, если

Прочитав это ясное, возникает все же недоумевающий вопрос: почему поэтесса отдает предпочтение памяти земли перед людской памятью? Почему она считает землю сильнее и крепче человека? Тут вспоминаешь доведенную книгу Маргариты Алигер «Камни и травы», в которой так неслучайно была воззвана «душа земли» и так незаслуженно умалена душа человека. Маргарита Алигер сама вернула нас к этой забытой книге.

В стихах мутноватых, которые, прежде чем вызвать враждение, нуждаются в расшифровке, философия не богаче. Она лишь учредила.

Возьмем «Август». Я цитирую полнее, чтобы избегнуть возможного упрека в несправедливом отношении к стихотворению (только избегнешь ли его!).

...Ступники, нах не гроют неизвестность.
Дождик мы по желанию поры.
Но за годы изменяет местность.
Их не смыть, не смыть, не смыть.
Мы еще в стране живем озарены.
Мы еще слишком с раниной не в лад.
На выстою обстреляться арены,
хот мы и видим и видим и видим.
Их не смыть, не смыть, не смыть.
Жизнь ведет, как первокурс, летка!
Гимн мени! Клади щедре прорес,
если в чим попина — и прост,
стань еще тише, ибо скрыть
мне это труднее, чем нести.

И это мрачное стихотворение приведено не в выдержках. В нем концы не вяжутся с концами. Гулевые до третьих петухов на гранзе, тяжесть, сгибающая плечи, никак не десонируется с легкостью перышка. Восхликало «чим мени» (перышко-то) выглядит отнюдь не так мужественно, как может кое-кому показаться. Маргарита Алигер ведет нечто иное и противоположное: она готова нести не свой тяжелый крест, потому что ей легче нести его, чем скрыть. Терпение и покорность составляют парфюм этого глубоко упаднического стихотворения.

Уже в самой стихотворной аллегории заложена непорочность. Великий путь наш к коммунизму, превративший былое войной, идет не равниной. Это тоже высокородный путь! Будни наши — красное число в календаре истории. Ложная стержневая аллегория родила и ложные краски, образы, иконизации. Так, озарены, в которых мы живем, по-тому кажется «странным». И дышим мы с равниной еще «не в лад». Августовский плащеночный день наш тих, безветрен. Для кого? Для кого блекли зори и синева?

Маргарита Алигер пишет, что слова стали нужные. Тем ответственнее миссия поэта, и казалось бы, каждое слово должно быть взвешено, отточено, приведено в стихах. А поэтесса утверждает нас: «Плохобиесмы, любомы и это, жизнь ведь одна, не навеки притом... Мы не нуждаемся в таком унижающем нас слове!

Идейная сущность и тональность цитированного стихотворения станут более понятными, если рассматривать его в связи с другими стихами цикла.

Над полем медленно и сонно
заката гаснет полоса, и
Был день, как томик Стивенсона,
где на обложке паруса,
И многое: только этот томик
раскрылся, и вдруг — чудо!
Но русский веселый томик,
детей и женщин головы...
Но суета, нерважка...
А там, глядишь, уже не травы —
в закате плавятся леса...
А там, глядишь, уже не травы —
ночина стелется роса...
И ни тучи тебе! Ни славы.
Ни счастья, ни счастья, ни счастья.
Но, может быть, еще мы в силе
и день еще не начали?

И Маргарита Алигер отвечает:
Но трепет бескомиссионных усилий.
Закрыл его. Не порты глаза.

Подумайте над тем, что значит этот отброшенный в сторону томик Стивенсона. Я имею в виду не книгу известного английского писателя. В стихотворении Маргариты Алигер Стивенсон не что иное, как псевдоним ее романтической юношеской мечты. Она оказывается несостоятельной, эта мечта. Потому? Потому что живем мы, мол, в той равнине, где блекнут краски, где суета, нерважка, где нет места чудесам и славе и даже храбрости и краса напрасны. Больше того: всякие усилия изменить что-либо — беспомощны и тщетны. «Томик Стивенсона» нужно закрыть, от мечты отвернуться; она только обманывает и портит глаза.

Такова «мораль», проповедуемая со страниц авторитетного советского литературно-художественного журнала. И это мы читаем по-известным решениям ЦК ВКП(б) и доклада врача Жданова, после собранной, кри-
...прахит земли отмытины
И если туда обудется
в датенье года,
война людям забудется,
землю — никогда.

Маргарита Алигер. «Новые стихи»

Справедливо ради заметим, что к такому умозрению поэтесса пришла не сама собой. Ей «помог» — как явствует из ее письма — ее новый «философический» фондамент. Вот этот фундамент:

...И в пору жестоких страданий
является людям всегда
величкии больших ожиданий
инаковы с детской звезда.
Органы, и певица, и певица,
которые они отыскали в себе.
И даже большие свершения
больших ожиданий бедней.

На языке греческой прозы две последних строчки значат примерно то же, что «стомик Стивенсона», который пришелся закрыть. Как бы ни были значительны свершения, говорят поэтесса, они оказываются всегда меньше, бедней больших ожиданий. Действительно обманывает человека; по сравнению с ними золото и счастье.

Маргарита вывела молодого поэта на верную дорогу в литературе, предупредив от ложных шагов, оберегая.

Предупредили ли Маргариту Алигер, оберегли ли ее от ложного шага ее редакторы? Они напечатали ее стихи рядом с ошибкой стихотворения Диккенса и героя его романа «Большие страдания» — Пип.

Коптили мигающий пламень...
Мы с Диккенсом в доме один...
Вон мраке горят перед нами...
О, молодость белого Пипа,
как гниет к счастью она...

Пипу, о котором так совместно повествует Маргарита Алигер, действительно не знаю, что к нему умозрение поэтессы принесло. Быть может, это отличие его преодолел.

Справедливо ради заметим, что к такому умозрению поэтесса пришла не сама собой. Ей «помог» — как явствует из ее письма — ее новый «философический» фондамент. Вот этот фундамент:

...И в пору жестоких страданий
является людям всегда
величкии больших ожиданий
инаковы с детской звезда.
Органы, и певица, и певица,
которые они отыскали в себе.
И даже большие свершения
больших ожиданий бедней.

На языке греческой прозы две последних строчки значат примерно то же, что «стомик Стивенсона», который пришелся закрыть. Как бы ни были значительны свершения, говорят поэтесса, они оказываются всегда меньше, бедней больших ожиданий. Действительно обманывает человека; по сравнению с ними золото и счастье.

Маргарита вывела молодого поэта на верную дорогу в литературе, предупредив от ложных шагов, оберегая.

Предупредили ли Маргариту Алигер, оберегли ли ее от ложного шага ее редакторы? Они напечатали ее стихи рядом с ошибкой стихотворения Диккенса и героя его романа «Большие страдания» — Пип.

Коптили мигающий пламень...
Мы с Диккенсом в доме один...
Вон мраке горят перед нами...
О, молодость белого Пипа,
как гниет к счастью она...

Пипу, о котором так совместно повествует Маргарита Алигер, действительно не знаю, что к нему умозрение поэтессы принесло. Быть может, это отличие его преодолел.

Справедливо ради заметим, что к такому умозрению поэтесса пришла не сама собой. Ей «помог» — как явствует из ее письма — ее новый «философический» фондамент. Вот этот фундамент:

...И в пору жестоких страданий
является людям всегда
величкии больших ожиданий
инаковы с детской звезда.
Органы, и певица, и певица,
которые они отыскали в себе.
И даже большие свершения
больших ожиданий бедней.

На языке греческой прозы две последних строчки значат примерно то же, что «стомик Стивенсона», который пришелся закрыть. Как бы ни были значительны свершения, говорят поэтесса, они оказываются всегда меньше, бедней больших ожиданий. Действительно обманывает человека; по сравнению с ними золото и счастье.

Маргарита вывела молодого поэта на верную дорогу в литературе, предупредив от ложных шагов, оберегая.

Предупредили ли Маргариту Алигер, оберегли ли ее от ложного шага ее редакторы? Они напечатали ее стихи рядом с ошибкой стихотворения Диккенса и героя его романа «Большие страдания» — Пип.

Маргарита вывела молодого поэта на верную дорогу в литературе, предупредив от ложных шагов, оберегая.

Предупредили ли Маргариту Алигер, оберегли ли ее от ложного шага ее редакторы? Они напечатали ее стихи рядом с ошибкой стихотворения Диккенса и героя его романа «Большие страдания» — Пип.

Маргарита вывела молодого поэта на верную дорогу в литературе, предупредив от ложных шагов, оберегая.

Предупредили ли Маргариту Алигер, оберегли ли ее от ложного шага ее редакторы? Они напечатали ее стихи рядом с ошибкой стихотворения Диккенса и героя его романа «Большие страдания» — Пип.

Маргарита вывела молодого поэта на верную дорогу в литературе, предупредив от ложных шагов, оберегая.

Предупредили ли Маргариту Алигер, оберегли ли ее от ложного шага

К 125-летию со дня рождения
Н. А. Некрасова

В. ПОТАПОВ «Сын полка» на экране



Н. А. Некрасов.

Правюра на дереве работы И. Неутомова. Публикуется в первом томе полного собрания сочинений, подготовленного к печати Гослитиздатом.

ЛЕНИНГРАД. (От наш. корр.). На заседании юбилейной некрасовской комиссии ЛенССР заслушаны сообщения о подготовке к празднованию 125-летия со дня рождения Н. А. Некрасова.

К юбилейным дням приурочивается открытие Некрасовского музея в последней квартире великого русского поэта (в доме № 36 по Литейному проспекту). Некрасовский музей явится филиалом Литературного музея Института литературы (Пушкинского дома) Академии наук ССР. В настящее время музей-квартира идут реставрационно-ремонтные работы. Воссоздается лекционная комната «Современника», приемная, жилые комнаты. Сюда будут перенесены рабочий стол Некрасова, чиринский прибор, конторка Чернышевского и другие предметы мемориально-музейного значения. Институт литературы выделяет для музея много интересных экспонатов. Среди них — оригиналы иллюстраций к произведениям поэта художников Кустодиева, Савицкого, Айвазова и др. Новые скульптурные портреты Некрасова заставят ленинградским скульпторам Дылыкину и Габе.

Музей предполагается открыть 4 декабря 1946 года. Перед исполнением Ленсовета поставлен вопрос о переносе в сквер, находящийся напротив дома № 36 по Литейному проспекту, бюста Некрасова. Ленинград выпустил книгу проф. В. Евгеньева-Максимова «Некрасов и Петербург». В план издательства на 1947 г. включен однотомник избранных произведений Некрасова.

Две научные сессии, посвященные Некрасову, отметят 125-летие со дня рождения поэта Ленинградский университет. Кроме того, в университете состоятся большие некрасовские вечера. Широко отмечается некрасовские дни в ленинградских школах. Здесь проводятся пионерские и некрасовские сборы. Публичная библиотека им. Салтыкова-Щедрина готовит выставку «Некрасов — редактор «Современника».

Общегородской юбилейный вечер памяти Некрасова намечено пройти 3 декабря в Академическом театре драмы им. Пушкина.

Госполитиздат, предпринявший издание первого полного собрания сочинений Н. А. Некрасова в 12 томах, выпустит в этом году первый том (42 п. л.). В книгу вошли стихотворения, написанные поэтом в 1838—1856 гг.

Приложение к первому тому включает стихотворения и отдельные черновые наброски, не публиковавшиеся при жизни поэта.

Редакция первого тома принадлежит К. Чуковскому.

Ярославский областной Дом учителя проводит для учителей города цикл лекций о жизни и творчестве великого русского поэта. В конце этого месяца откроется специальная выставка в Музее им. Руставели в Ярославле и будет проходить юбилейный литературно-музыкальный вечер.

Правление Союза советских писателей Чувашской АССР создало комиссию по подготовке и проведению юбилея Н. А. Некрасова. Возглавляет комиссию секретарь ВКП(б) по пропаганде тов. Бицков.

К концу года будет издан однотомник произведений Некрасова на чувашском языке. Над переводами работают поэты Я. Ухайд, А. Эхель, А. Алта, С. Шавиль и Н. Евстафьев.

Я. ЭЙДЕЛЬМАН

Закройщики одноактных пьес

Салтыков-Щедрин говорил о литераторах, как о «закройщиках бездумного болтовни».

«Предмет ее не только чужд болтуны, но даже за минуту перед тем был у меня совершенно неизвестен... Дайте мне только скажите, а уж я из boltotanaya на нее!»

Весь круг изложений этих людей зачастую ограничен «видом из окна», но даже такому автору «только скажите», уж он не болтается на нем. Сюжет может быть самым банальным, как анекдот из «Осколков» или «Будильника», в нем могут фигурировать люди, больше похожие на исколаемые существа, чем на наших современников. Не беда! Ловкий сочинитель всегда сумеет «сплонговать» фон событий, расщепить текст современной терминологией.

Поэтому нехитруму решету и сfabrikованы такие одноактные пьесы, как «Морская зять», или 33 сестры В. Ардова, «На волосок от смерти» К. Кривошина, «Это часто бывает» Л. Саевелья.

В. Ардов обильно слабает эстраду и различные журналы производственных, подчиненных лишь одной задаче: смешить, смешить во что бы то ни стало, хотя бы для этого приходилось создавать любые неслепые положения, жертвовать всяких подобием логики. «Острумие само по себе ничего не стоит», — писал Гейне. — Я принял только тогда острумие, когда оно пошло на серезном основании...» У Ардова есть на этот счет особое мнение. Доказательством тому служит его водевиль с захватывающим названием «Морской зять, или 33 сестры».

Сюжет водевиля таков. Где-то на Урале пребывает в эвакуации бывший морской штурман Аксенов. Конечно, отставной моряк презирает всех нефтяных людей. Он в постоянной панике: как бы его 19-летняя дочь Вера не вышла замуж за «хулигна» человека? Чтобы застращивать себя от такой опасности, старик отогнал грубо от короля каждого молодого человека, появляющегося в доме, заставляя его «зять, зять».

Аксенов, конечно, отставной моряк, не знает, что такое «зять». Но он не знает, что такое «зять».

В. Ардов, вероятно, сопшается на «законы жанра? Но правдоподобие обязательно для карикатуры. К какому бы жанру ни обратился писатель, он должен помнить: отправленный моментом для него должны быть отношения, реально существующие, а не выдуманные. Мастерство, конкретность, идейная направленность требуются от искусства «малых форм» точно так же, как от «большой» драматургии. Попробуйте изъять персонажей чеховских водевилей из их среды, из сферы присущим им интересов. Невозможно! Здесь остроумие действительно поконится на серьезном и прочном фундаменте глубоких наблюдений, жизненных фактов и тонких художественных обобщений.

Водевиля же, подобных ардовскому «Морскому зятю», все производно, невероятно, искусственно, в том числе и язык, склоняющий свой по лицу и клочками несолбразностью. Вот как изъясняются любовь и влюблённость молодые люди наших дней:

«Аллеги, что вы так покраснели, Вера Николаевна!»

В. ПОТАПОВ «Сын полка» на экране

В. Катаев писал свою повесть на исходе войны. Он писал о войне, о советских воинах. Это было и остается темой жизни. Повесть сразу нашла путь сердцу читателя. Особенно полюбила ее дети. Вана Солцев не только сын полка, он — что важнее — сын времени. И взрослые узнают в нем сегодняшних, советских ребят, а ребята видят в нем свою выстраданную жизнь, обретаемую в ее испытаниях «взрослости». Ему всему каких-нибудь двенадцать лет, он — их сверстник, и в то же время он такой, как все советские люди, независимо от возраста, с их преданностью родине, беспощадностью, твердостью характера.

Мы сначала читали повесть, затем видели ее на сцене, теперь смотрим в кино. Катаев был автором и книги, и пьесы, и сценария. Во всех случаях он мыслил и творил одинаково, в том же образами, но результаты получились разные. В театре повесть распадалась на события, измельчалась, и многое потерялось. Осталась диалоги, ушла атмосфера. Терялось существенное для Катаева гастрономическое детство. Им по-настоящему жил только один актер, правда — исполнитель главной роли. Мы имеем в виду В. Сперантову. Это был спектакль о Ване Солцеве и спектакль Ване Солцеве — Сперановой, настолько там сблизились исполнитель и образ. Изредка проигрывалось отношение взрослого к представляемому им ребенку, — амплуа «травести», но в общем сохранялось впечатление чуткости, тонкого постижения натур и повадок ребенка. В памяти о спектакле сохранилась только одна Сперантова, и в концептуализирована тема произведения.

Фильм (режиссер В. Пронин) тоже оказалась более повести. Звук и пейзаж не воспользовались потерей в описательной характеристике персонажей, в их красочной индивидуализации. Переживания сунулись, поблекли, и люди стали примитивно однообразными, слишком уж похожими друг на друга, того и гляди — перепутаешь. И опять-таки, — кроме одного человека, главного героя повести и картины. Все осталось — не более, чем одушевленный фон. Тут актер и герой не просто сблизились, а прятаясь разведчикам и оттого они отошли от него, остро задела и взвесжила мальчики. И видно, как он глубоко переживает все это, хочет показать, что он не менее смел, решителен, чем его сверстники-кавалеристы. И от этого доказывается в разнотипии и своим поведением на допросе у немцев. Маленький, съежившийся, весь в лохмотях, с гордыми, непокорными глазами, Ваня плачет — и не от страха, а от обиды и горя, от вынужденного бесслияния и злобы. Плачет ничего не выдает.

И вот приходит спасение. Вана, избитый и скрюченный, лежит на грязном полу каюта, где кончается жизнь, натура и где начинается искусство перевоплощения. Да и есть ли оно? Повидимому, есть, хотя установить его формы и пределы почти невозможно. Ваня Солцева изображает Юра Янкина. Именно изображает, а не играет. Это его первая роль, и неизвестно, будет ли у него вторая. Но он, что называется, живет в образе, а не «представляет», и это тем спрavedливее, что речь идет не об актере, владеющем техникой, мастерством преобразования, но о герое, как довольный собой человек, добившийся осуществления своих стремлений. Ему теперь ничего не боязно, для него малчик — воспитанник детского дома вложил в роль все душу, все чувства и воли, весь горький и радостный опыт, который вспомнился ему в фильме. И в конце фильма Ваня Солцев, как бы изъянный, проходит четким шагом в сторону супорок мимо трибуны, с которой их приветствует Сталин.

Странно, что вспомнил я, и все времена имели в виду Юра Янкина, — то, что он делает в фильме. Тут нет подделки под взрослого, но и нет спящей детскости, скользящей «игры в ребенка». Это то, оно же, более того, единственное, какое вспомнил я, более того, единственное значительно слабее и отступает на задний план.

Ваня Солцева нашла разведчики артиллерийского полка, привели к себе, накормили, наполнили, а, главное, приласкали. Солдаты

— новый художественный фильм пропаганды киностудии «Синематограф». Сценарий В. Катаева, постановка В. Пронина.

В. И. Ленин в последние годы жизни*

Госполитиздат выпустит в этом году 40-тысячным тиражом книгу М. Москолова «Энциклопедия в последние годы жизни (1921—1924 гг.). Основываясь на документах, воспоминаниях, выдержках из ленинских

кстатий, выступлений, писем, автор показывает многогранную государственную и партийную деятельность В. И. Ленина в последние годы его жизни.

Всеобщее совещание драматургов и деятелей театра

В постановлении ЦК ВКП(б) «О репертуаре драматических театров и мерах по его улучшению» сказано, что ЦК ВКП(б) поручает Комитету по делам искусств совместно с правлением Союза советских писателей привести совещание по вопросу о репертуаре и совместной творческой работе драматургов с театрами. Комитет по делам искусств и Союз советских писателей должны также совещание в Москве 18 ноября. На совещании, которое пройдет в Кремле, с драматургами и писателями, а также с представителями прессы, будут обсуждены проблемы создания современного советского репертуара и новых произведений советских драматургов. Художественные руководители Московского театра им. Ленинского комсомола (И. Береснев), Украинского академического театра им. И. Франко (Г. Юра) и Грузинского академического драматического театра им. Руставели (А. Басадзе) расскажут об опыте совместной работы театров с драматургами.

Вечер молодых поэтов

В Московском политехническом музее состоялся вечер молодых поэтов.

Вступительное слово сказал П. Антоновский.

— Каждый из выступающих здесь молодых поэтов, — говорит П. Антоновский, — имеет свое творческое лицо. Но их обединяет то, что все они пришли из советской

литературы и Сюжеты, Сказки

— новый художественный фильм пропаганды киностудии «Синематограф».

В. ПОТАПОВ «Сын полка» на экране

В. ПОТАПОВ «Сын полка» на экране